

9/3/94
НОВОЕ, ИСПРАВЛЕННОЕ ИЗДАНИЕ.

А.СКРДБИН

Соч.44

ДВЕ ПОЭМЫ

для фортепиано

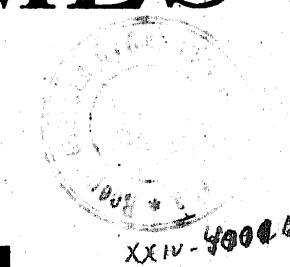


A. SCRÌÀBINE

Op.44

DEUX POÈMES

POUR PIANO



ГОСУДАРСТВЕННОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО
МУЗЫКАЛЬНЫЙ СЕКТОР

Сочинения Скрябина, печатавшиеся при его жизни заграницей, теперь переиздаются там совершенно механически, со всеми прежними опечатками.

В настоящее время Музикальный Сектор Государственного Издательства выпускает новое, исправленное издание сочинений Скрябина, редакция которого возложена на специальную комиссию в составе А. Н. Александрова, В. М. Беляева, А. Б. Гольденвейзера, А. А. Ефременкова, Н. С. Жиляева, М. Н. Мейчика, Н. Я. Мясковского и Л. Л. Сабанеева. Предварительная обработка текста поручена Н. С. Жиляеву.

Москва. Октябрь 1923 г.

В настоящем издании поэм оп. 44 исправлены все замеченные в тексте издания Беляева и неизбеждающие никакого сомнения опечатки и неточности письма, важнейшие из которых следующие:

Страница. Такт.
Page. Mesure.

Текст издания Беляева.
Texte de l'édition de Bélaïeff.

Исправленная редакция.
Rédaction corrigée.

Les œuvres de Scriabine qui ont été publiées de son vivant à l'étranger y sont réimprimées à l'heure qu'il est, comme qui dirait, mécaniquement avec toutes les erreurs d'impression qu'elles contenaient dans l'édition originelle.

La Section Musicale de l'Édition de l'Etat publie actuellement une nouvelle édition des œuvres de cet auteur soigneusement revue et corrigée. La rédaction de ce travail est confiée à une commission spéciale choisie à cet effet et représentée par Mess.: A. Alexandrow, W. Bélaïew, A. Ephrémekow, N. Gilaiëw, A. Goldenweiser, M. Meytchik, N. Miaskowsky et L. Sabaneiew. La révision préalable du texte est confiée à N. Gilaiëw.

Moscou. Octobre 1923.

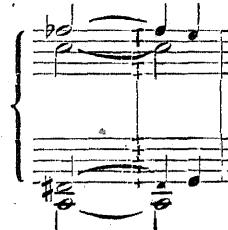
Dans l'édition actuelle des Deux Poèmes op. 44 on trouvera corrigées toutes les erreurs d'impression et inexactitudes de notation, qui ont été relevées dans le texte de l'édition de Bélaïeff et ne provoquent aucun doute. Les principales d'entre elles sont les suivantes:

П о э м а № 1.
P o è m e № 1.

5 25—26 левая рука
main gauche



— 2—27



Страница. Такт.
Page. Mesure.

Текст издания Беляева.
Texte de l'édition de Bélaïeff.

Исправленная редакция.
Rédaction corrigée.

П о э м а № 2.

Р о ё м е № 2.

6 19—20 правая рука
main droite



7 5 правая рука
main droite



Справн. такт 1.
Comparez la mesure 1.

— 6 правая рука
main droite



Ср. такты 8 и др.
Comp. mes ires 8 et autres.

Поэма.

№1.

Роëме.

А. СКРЯБИН. Соч. 44.
A. SCRIBINE. Op. 44.

Lento. M. M. = 50.

PIANO.

Поэма.

№2.

Поёме.

Moderato m.m. = 50.

PIANO.

Moderato m.m. = 50.

PIANO.

p

pp cresc. *poco* *a* *poco*

E.M.B.M.
4968

„Главлит“ Москва № 18046. Печ. 300 экз.

Г. М. И. М.
4968

Нотопеч. Музсектора Гиза
Колпачный 13.

